



REALIZACIÓN DE FACTURA EN INGLÉS CON FAKTURARABA

Nota: Esta publicación, tiene efectos meramente informativos, cuya finalidad es facilitar el cumplimiento de las obligaciones tributarias, de conformidad con lo establecido en el artículo 81 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

Sin perjuicio de lo anterior, la expedición de facturas, la generación, firma y envío de ficheros TicketBAI, así como la presentación de declaraciones tributarias deberá ajustarse a lo dispuesto en la normativa vigente en cada momento.

Se ha habilitado la aplicación FakturAraba para la expedición de **facturas completas en PDF con los campos en inglés.**

En el formulario de expedición de la factura se mostrarán los títulos de los campos en euskera/castellano, **si bien en el pdf que se genere se visualizarán en Inglés.**

El contenido de los campos (descripción operación, líneas de detalle, observaciones etc..) se mostrará **en el idioma en el que el emisor los incluya.** No se traducen.

Opciones:

- 1.- Elección del **idioma en cada factura**.
- 2.-En la **configuración del Cliente** hay que elegir el idioma en el que quiere que **se visualicen en el pdf las facturas emitidas a ese cliente**.

Esta elección se aplicará **para todas las facturas que se realicen a partir de ese momento al cliente indicado**, si bien puede cambiar por cada factura con la elección de idioma en el menú de la factura.

Elección de Idioma en cada factura.

Nueva factura

Tipo de factura

Completa Simplificada

Idioma del PDF de la factura

Euskera/Castellano

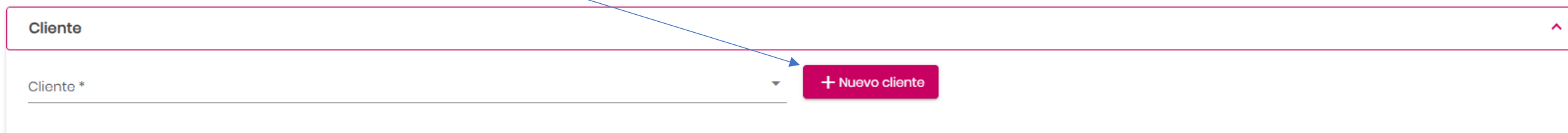
Euskera/Castellano

Inglés

Marcar en caso que sea una factura rectificativa

Creación de un nuevo Cliente.

- Desde el campo en Nueva Factura



Cliente

Cliente *

+ Nuevo cliente

A blue arrow points from the text 'Desde el campo en Nueva Factura' to the '+ Nuevo cliente' button.

- Desde la pestaña CLIENTES clicando en nuevo cliente



NUEVA FACTURA CONSULTA FACTURA GESTIÓN SERIES **CLIENTES** DATOS DEL EMISOR

Clientes

Introduzca el texto a buscar

+ Nuevo cliente

A blue arrow points from the 'CLIENTES' tab to the '+ Nuevo cliente' button.

Cambiar elección de idioma de un cliente anteriormente creado

- Desde la pestaña CLIENTES clicando en cliente y en el lapicero Editar Registro

[NUEVA FACTURA](#)
[CONSULTA FACTURA](#)
[GESTIÓN SERIES](#)
[CLIENTES](#)
[DATOS DEL EMISOR](#)

Cientes

Introduzca el texto a buscar 

[+ Nuevo cliente](#)

TIPO ID.	NIF/IDENTIFICACIÓN	PAIS	NOMBRE/RAZÓN SOCIAL	DIRECCIÓN	
	1629 		APELLIDO 1 APELLIDO 2, NOMBRE	PRINCIPAL Nº1 7DCHA	 

Elección de Idioma. Parte inferior. Se puede elegir entre Euskera/Castellano o Inglés.

Nuevo cliente

Tipo identificación *
NIF

Número *

Dirección *

Código postal * Población * Provincia *

Email

Idioma del PDF de la factura

Email

Idioma del PDF de la factura

Euskera/Castellano

Inglés

Guardar Cancelar





Nota: Esta publicación, tiene efectos meramente informativos, cuya finalidad es facilitar el cumplimiento de las obligaciones tributarias, de conformidad con lo establecido en el artículo 81 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

Sin perjuicio de lo anterior, la expedición de facturas, la generación, firma y envío de ficheros TicketBAI, así como la presentación de declaraciones tributarias deberá ajustarse a lo dispuesto en la normativa vigente en cada momento.